

Polski

Instrukcja obsługi: Obrus czarny firana Halloween

Wskazówki dotyczące użytkowania:

- Używaj obrusu jako dekoracji stołu na Halloween, w tematycznych aranżacjach lub podczas przyjęć.
- Rozłóż obrus na czystej, suchej powierzchni, aby zapewnić jego odpowiednią estetykę.
- Unikaj kontaktu z gorącymi naczyniami lub ostrymi przedmiotami, które mogą uszkodzić materiał.

Wskazówki dotyczące pielęgnacji:

- Prać ręcznie lub w pralce w zimnej wodzie, najlepiej w delikatnym programie.
- Suszyć na powietrzu, unikając bezpośredniego nasłonecznienia, aby zapobiec blaknięciu.
- Prasować w niskiej temperaturze, jeśli jest to konieczne.

Wskazówki dotyczące utylizacji:

- Jeśli obrus jest uszkodzony, należy go zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów tekstylnych.
- Jeśli to możliwe, oddziel materiały do recyklingu, np. jeśli obrus zawiera elementy plastikowe.
- Unikać wyrzucania do odpadów komunalnych, gdyż materiał może być ponownie wykorzystany w procesie recyklingu.

English

User Manual: Black Halloween Curtain Tablecloth

Usage Instructions:

- Use the tablecloth as a decoration for Halloween, themed setups, or during parties.
- Lay the tablecloth on a clean, dry surface to ensure its proper aesthetic.
- Avoid contact with hot dishes or sharp objects that may damage the fabric.

Care Instructions:

- Wash by hand or in a washing machine with cold water, preferably on a gentle cycle.
- Air dry, avoiding direct sunlight to prevent fading.
- Iron on a low setting if necessary.

Disposal Instructions:

- If the tablecloth is damaged, dispose of it according to local textile waste regulations.
- If possible, separate materials for recycling, such as any plastic components.
- Avoid throwing it away with general waste, as the material can be recycled.

Čeština

Návod k použití: Černý Halloween ubrus

Pokyny k použití:

- Použijte ubrus jako dekoraci na stůl pro Halloween, tematické aranžmá nebo při hostinách.
- Rozložte ubrus na čistý, suchý povrch, aby byla zajištěna jeho estetika.

3. Vyhněte se kontaktu s horkými nádobami nebo ostrými předměty, které mohou poškodit materiál.

Pokyny k údržbě:

1. Prát ručně nebo v pračce ve studené vodě, ideálně na jemném programu.
2. Sušit na vzduchu, vyhnout se přímému slunečnímu záření, aby se zabránilo blednutí.
3. Žehlit při nízké teplotě, pokud je to nutné.

Pokyny k likvidaci:

1. Pokud je ubrus poškozený, zlikvidujte jej podle místních předpisů pro textilní odpad.
 2. Pokud je to možné, oddělte materiály k recyklaci, například pokud ubrus obsahuje plastové komponenty.
 3. Vyhněte se vyhazování do komunálního odpadu, protože materiál může být recyklován.
-

Slovenčina**Návod na použitie: Čierny Halloween ubrus****Pokyny na použitie:**

1. Použite ubrus ako dekoráciu na stôl na Halloween, tematické aranžmány alebo počas večierkov.
2. Rozložte ubrus na čistý, suchý povrch, aby sa zabezpečila jeho estetika.
3. Vyhnite sa kontaktu s horúcimi predmetmi alebo ostrými predmetmi, ktoré môžu poškodiť materiál.

Pokyny na údržbu:

1. Perte ručne alebo v práčke v studenej vode, najlepšie na jemnom programe.
2. Sušte na vzduchu, vyhnite sa priamemu slnečnému žiareniu, aby ste predišli vyblednutiu.
3. Žehlite pri nízkej teplote, ak je to nevyhnutné.

Pokyny na likvidáciu:

1. Ak je ubrus poškodený, zlikvidujte ho podľa miestnych predpisov o textilnom odpade.
 2. Ak je to možné, oddelte materiály na recykláciu, napríklad ak ubrus obsahuje plastové komponenty.
 3. Vyhnite sa vyhadzovaniu do komunálnych odpadov, pretože materiál môže byť recyklovaný.
-

Deutsch**Gebrauchsanweisung: Schwarze Halloween-Tischdecke****Gebrauchsanweisungen:**

1. Verwenden Sie die Tischdecke als Dekoration für Halloween, thematische Arrangements oder bei Partys.
2. Legen Sie die Tischdecke auf eine saubere, trockene Oberfläche, um ihre ästhetische Wirkung sicherzustellen.
3. Vermeiden Sie den Kontakt mit heißen Tellern oder scharfen Gegenständen, die den Stoff beschädigen können.

Pflegehinweise:

1. Handwäsche oder Maschinenwäsche mit kaltem Wasser, am besten im Schonwaschgang.
2. An der Luft trocknen, direkte Sonneneinstrahlung vermeiden, um Verblässen zu verhindern.
3. Bei Bedarf auf niedriger Temperatur bügeln.

Entsorgungshinweise:

1. Wenn die Tischdecke beschädigt ist, entsorgen Sie sie gemäß den lokalen Vorschriften für Textilabfälle.
 2. Trennen Sie Materialien, wenn möglich, zum Recycling, z. B. wenn die Tischdecke Kunststoffteile enthält.
 3. Vermeiden Sie die Entsorgung im Haushaltsmüll, da das Material recycelt werden kann.
-

Ukrainian

Інструкція з експлуатації: Чорна Хелловінна скатертина

Інструкції з використання:

1. Використовуйте скатертину як декор для столу на Хелловін, тематичні оформлення або на вечірках.
2. Покладіть скатертину на чисту, суху поверхню для забезпечення її належного вигляду.
3. Уникайте контакту з гарячими предметами або гострими предметами, які можуть пошкодити матеріал.

Інструкції з догляду:

1. Прати вручну або в пральній машині в холодній воді, бажано на делікатному режимі.
2. Сушити на повітрі, уникаючи прямого сонячного світла, щоб запобігти вигоранню.
3. Гладити на низькій температурі, якщо це необхідно.

Інструкції щодо утилізації:

1. Якщо скатертина пошкоджена, утилізуйте її відповідно до місцевих норм щодо текстильних відходів.
 2. Якщо можливо, відокремлюйте матеріали для переробки, наприклад, якщо скатертина має пластикові компоненти.
 3. Уникайте викидання в загальний смітник, оскільки матеріал може бути перероблений.
-

Română

Instrucțiuni de utilizare: Față de masă Halloween neagră

Instrucțiuni de utilizare:

1. Folosiți fața de masă ca decor pentru Halloween, aranjamente tematice sau la petreceri.
2. Așezați fața de masă pe o suprafață curată și uscată pentru a-i păstra aspectul corespunzător.
3. Evitați contactul cu vase fierbinți sau obiecte ascuțite care pot deteriora materialul.

Instrucțiuni de întreținere:

1. Spălați manual sau la mașină cu apă rece, de preferință pe program delicat.
2. Lăsați să se usuce la aer, evitând expunerea directă la soare pentru a preveni decolorarea.
3. Călcați la o temperatură mică, dacă este necesar.

Instrucțiuni pentru eliminare:

1. Dacă fața de masă este deteriorată, aruncați-o conform reglementărilor locale pentru deșeurile textile.
 2. Dacă este posibil, separați materialele pentru reciclare, de exemplu, dacă fața de masă conține componente din plastic.
 3. Evitați să o aruncați la gunoiul casnic, deoarece materialul poate fi reciclat.
-

Magyar

Használati utasítások: Fekete Halloween asztalterítő

Használati utasítások:

1. Használja az asztalterítőt Halloween dekorációként, témás rendezvényekhez vagy bulikhoz.
2. Helyezze az asztalterítőt tiszta, száraz felületre a megfelelő esztétikai megjelenés biztosításához.
3. Kerülje a forró edények vagy éles tárgyak érintkezését, amelyek károsíthatják az anyagot.

Ápolási utasítások:

1. Mosás kézzel vagy gépben hideg vízben, lehetőleg kímélő programon.
2. Szárítsa levegőn, kerülje a közvetlen napfényt, hogy megakadályozza a kifakulást.
3. Szükség esetén alacsony hőmérsékleten vasalja.

Elhelyezési utasítások:

1. Ha az asztalterítő megsérült, helyezze el a helyi textilhulladéokra vonatkozó előírások szerint.
2. Ha lehetséges, különítse el az anyagokat újrahasznosításra, például ha az asztalterítő műanyag alkatrészeket tartalmaz.
3. Kerülje az otthoni szemétbe dobást, mivel az anyag újrahasznosítható.

Български

Инструкции за употреба: Черна Хелоуин покривка за маса

Инструкции за употреба:

1. Използвайте покривката като декорация за маса на Хелоуин, тематични аранжировки или за партита.
2. Поставете покривката върху чиста, суха повърхност, за да осигурите правилната ѝ естетика.
3. Избягвайте контакт с горещи съдове или остри предмети, които могат да повредят материала.

Инструкции за поддръжка:

1. Перете ръчно или в пералня с хладка вода, предпочитано на деликатен цикъл.
2. Сушете на въздух, като избягвате пряката слънчева светлина, за да предотвратите избледняване.
3. Гладете при ниска температура, ако е необходимо.

Инструкции за изхвърляне:

1. Ако покривката е повредена, изхвърлете я съгласно местните наредби за текстилни отпадъци.
2. Ако е възможно, разделете материалите за рециклиране, например ако покривката съдържа пластмасови компоненти.
3. Избягвайте да я хвърляте в общия боклук, тъй като материалът може да бъде рециклиран.

Ελληνικά

Οδηγίες χρήσης: Μαύρο τραπεζομάντηλο για Χάλοουιν

Οδηγίες χρήσης:

1. Χρησιμοποιήστε το τραπεζομάντηλο ως διακόσμηση για το τραπέζι στο Χάλοουιν, θεματικές συνθέσεις ή για πάρτι.
2. Τοποθετήστε το τραπεζομάντηλο σε μια καθαρή, στεγνή επιφάνεια για να διατηρήσετε την αισθητική του.

3. Αποφύγετε την επαφή με ζεστά σκεύη ή αιχμηρά αντικείμενα που μπορούν να βλάψουν το ύφασμα.

Οδηγίες φροντίδας:

1. Πλύνετε το χέρι ή στο πλυντήριο με κρύο νερό, προτιμώντας τον ευαίσθητο κύκλο.
2. Στεγνώστε στον αέρα, αποφεύγοντας την άμεση ηλιακή ακτινοβολία για να αποφύγετε την ξεθώριασμα.
3. Σιδερώστε σε χαμηλή θερμοκρασία, αν είναι απαραίτητο.

Οδηγίες απόρριψης:

1. Εάν το τραπεζομάντηλο είναι κατεστραμμένο, απορρίψτε το σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα υφασματικά απόβλητα.
2. Εάν είναι δυνατόν, διαχωρίστε τα υλικά για ανακύκλωση, όπως αν το τραπεζομάντηλο περιέχει πλαστικά μέρη.
3. Αποφύγετε να το πετάξετε στα κοινά απόβλητα, καθώς το υλικό μπορεί να ανακυκλωθεί.

Lietuvių

Naudojimo instrukcijos: Juodas Helovino staltiesė

Naudojimo instrukcijos:

1. Naudokite staltiesę kaip dekoraciją Heloviniui, teminėms dekoracijoms ar vakarėliams.
2. Išskleiskite staltiesę ant švaraus, sauso paviršiaus, kad užtikrintumėte jos estetiką.
3. Venkite kontakto su karštais indais arba aštriais daiktais, kurie gali pažeisti medžiagą.

Priežiūros instrukcijos:

1. Plaukite rankomis arba skalbyklėje šaltame vandenyje, geriausia švelniu režimu.
2. Džiovinkite ore, vengdami tiesioginių saulės spindulių, kad išvengtumėte išblukimo.
3. Lyginkite žemoje temperatūroje, jei būtina.

Atliekų tvarkymo instrukcijos:

1. Jei staltiesė yra sugadinta, išmeskite ją pagal vietinius tekstilės atliekų šalinimo taisykles.
2. Jei įmanoma, atskirkite medžiagas perdirbimui, pvz., jei staltiesė turi plastikinių komponentų.
3. Venkite išmesti ją į buitinių atliekų konteinerį, nes medžiaga gali būti perdirbta.

Latviešu

Lietošanas instrukcija: Melns Helovīna galdauds

Lietošanas instrukcija:

1. Izmantojiet galdaudu kā dekorāciju Helovīna svinībām, tematiskai noformēšanai vai ballītēm.
2. Izklājiēt galdaudu uz tīras, sausas virsmas, lai saglabātu tā estētiku.
3. Izvairieties no saskares ar karstiem traukiem vai asiem priekšmetiem, kas var bojāt audumu.

Kopšanas instrukcija:

1. Mazgājiet ar rokām vai veļas mašīnā aukstā ūdenī, vēlams maigajā režīmā.
2. Izžāvējiet gaisā, izvairoties no tiešas saules gaismas, lai novērstu izbalēšanu.
3. Dzelžojiet zemā temperatūrā, ja nepieciešams.

Atkritumu apsaimniekošanas instrukcija:

1. Ja galdauts ir bojāts, iznīciniet to saskaņā ar vietējiem noteikumiem par tekstilu atkritumu likvidēšanu.
 2. Ja iespējams, atdaliet materiālus pārstrādei, piemēram, ja galdauts satur plastmasas komponentus.
 3. Izvairieties no tā izmešanas kopējos atkritumos, jo materiāls var tikt pārstrādāts.
-

Suomi

Käyttöohje: Musta Halloween-pöytäliina

Käyttöohjeet:

1. Käytä pöytäliinaa Halloween-dekoraationa, teemajärjestelyissä tai juhlia varten.
2. Levitä pöytäliina puhtaalle, kuivalle pinnalle säilyttääksesi sen esteettisen ulkonäön.
3. Vältä kosketusta kuumien astioiden tai terävien esineiden kanssa, jotka voivat vaurioittaa materiaalia.

Hoito-ohjeet:

1. Pese käsin tai pesukoneessa kylmässä vedessä, mieluiten hellävaraisella ohjelmalla.
2. Kuivaa ilmassa, vältä suoraa auringonvaloa estääksesi haalistumista.
3. Silitys alhaisessa lämpötilassa, jos tarpeen.

Hävittämisohjeet:

1. Jos pöytäliina on vaurioitunut, hävitä se paikallisten tekstiilijäteohjeiden mukaan.
 2. Jos mahdollista, erota materiaalit kierrätettäväksi, esimerkiksi jos pöytäliinassa on muoviosia.
 3. Vältä sen heittämistä kotitalousjätteisiin, koska materiaali voidaan kierrättää.
-

Hrvatski

Upute za korištenje: Crni Halloween stolnjak

Upute za korištenje:

1. Koristite stolnjak kao dekoraciju za stol za Halloween, tematske aranžmane ili na zabavama.
2. Raširite stolnjak na čistoj, suhoj površini kako biste osigurali njegovu estetsku vrijednost.
3. Izbjegavajte kontakt s vrućim posudama ili oštrim predmetima koji mogu oštetiti tkaninu.

Upute za održavanje:

1. Perite ručno ili u perilici na hladnoj vodi, po mogućstvu na blagom programu.
2. Sušite na zraku, izbjegavajući izravnu sunčevu svjetlost kako biste spriječili izbljeđivanje.
3. Peglajte na niskoj temperaturi, ako je potrebno.

Upute za odlaganje:

1. Ako je stolnjak oštećen, odložite ga prema lokalnim propisima za tekstilni otpad.
 2. Ako je moguće, odvojite materijale za reciklažu, na primjer, ako stolnjak sadrži plastične komponente.
 3. Izbjegavajte bacanje u kućni otpad jer se materijal može reciklirati.
-

Slovenščina

Navodila za uporabo: Črn Halloween prt

Navodila za uporabo:

1. Uporabite prt kot dekoracijo za mizo na Halloween, tematske aranžmaje ali zabave.
2. Položite prt na čisto in suho površino, da zagotovite njegov estetski videz.
3. Izogibajte se stiku z vročimi posodami ali ostrimi predmeti, ki lahko poškodujejo material.

Navodila za vzdrževanje:

1. Operite ročno ali v pralnem stroju v hladni vodi, po možnosti na nežnem programu.
2. Sušite na zraku, pri tem pa se izogibajte neposredni sončni svetlobi, da preprečite bledenje.
3. Likalite pri nizki temperaturi, če je potrebno.

Navodila za odlaganje:

1. Če je prt poškodovan, ga odstranite v skladu z lokalnimi predpisi za tekstilne odpadke.
 2. Če je mogoče, ločite materiale za reciklažo, na primer, če prt vsebuje plastične komponente.
 3. Izogibajte se odlaganju v splošne odpadke, saj je material mogoče reciklirati.
-

Français

Instructions d'utilisation : Nappe Halloween noire

Instructions d'utilisation :

1. Utilisez la nappe comme décoration pour la table à Halloween, pour des arrangements thématiques ou des fêtes.
2. Déposez la nappe sur une surface propre et sèche pour préserver son aspect esthétique.
3. Évitez tout contact avec des objets chauds ou tranchants qui pourraient endommager le tissu.

Instructions d'entretien :

1. Lavez à la main ou en machine à l'eau froide, de préférence sur un programme délicat.
2. Séchez à l'air libre, en évitant l'exposition directe au soleil pour prévenir la décoloration.
3. Repasser à faible température si nécessaire.

Instructions de recyclage :

1. Si la nappe est endommagée, éliminez-la conformément aux réglementations locales sur les déchets textiles.
 2. Si possible, séparez les matériaux pour le recyclage, notamment si la nappe contient des composants plastiques.
 3. Évitez de la jeter dans les déchets ménagers, car le matériau peut être recyclé.
-

Español

Instrucciones de uso: Mantel negro de Halloween

Instrucciones de uso:

1. Utilice el mantel como decoración para la mesa en Halloween, en arreglos temáticos o en fiestas.

2. Coloque el mantel sobre una superficie limpia y seca para mantener su aspecto estético.
3. Evite el contacto con utensilios calientes o objetos afilados que puedan dañar el material.

Instrucciones de mantenimiento:

1. Lave a mano o en lavadora con agua fría, preferiblemente en un ciclo delicado.
2. Seque al aire, evitando la luz solar directa para prevenir la decoloración.
3. Planchéelo a baja temperatura si es necesario.

Instrucciones para la eliminación:

1. Si el mantel está dañado, deséchelo de acuerdo con las normativas locales sobre residuos textiles.
2. Si es posible, separe los materiales para reciclaje, por ejemplo, si el mantel contiene componentes plásticos.
3. Evite tirarlo a la basura común, ya que el material puede ser reciclado.

Svenska**Bruksanvisning: Svart Halloween duk****Bruksanvisning:**

1. Använd duken som dekoration på bordet vid Halloween, för tematiska arrangemang eller fester.
2. Lägg duken på en ren, torr yta för att behålla dess estetiska utseende.
3. Undvik kontakt med heta föremål eller vassa föremål som kan skada materialet.

Skötselråd:

1. Tvätta för hand eller i maskin med kallt vatten, helst på ett skonsamt program.
2. Torka på en luftig plats, undvik direkt solljus för att förhindra blekning.
3. Stryk vid låg temperatur om det behövs.

Avfallshantering:

1. Om duken är skadad, kassera den enligt lokala regler för textilavfall.
2. Om möjligt, separera materialen för återvinning, särskilt om duken innehåller plastkomponenter.
3. Undvik att kasta den i hushållssoporna, eftersom materialet kan återvinnas.

Português**Instruções de uso: Toalha de mesa preta de Halloween****Instruções de uso:**

1. Use a toalha de mesa como decoração para a mesa no Halloween, em arranjos temáticos ou em festas.
2. Coloque a toalha de mesa em uma superfície limpa e seca para manter sua aparência estética.
3. Evite o contato com utensílios quentes ou objetos afiados que possam danificar o material.

Instruções de manutenção:

1. Lave à mão ou na máquina com água fria, preferencialmente em um ciclo delicado.
2. Seque ao ar, evitando a luz solar direta para evitar o desbotamento.

3. Passe a ferro em temperatura baixa, se necessário.

Instruções para descarte:

1. Se a toalha de mesa estiver danificada, descarte-a de acordo com as regulamentações locais para resíduos têxteis.
 2. Se possível, separe os materiais para reciclagem, especialmente se a toalha de mesa contiver componentes plásticos.
 3. Evite jogá-la no lixo comum, pois o material pode ser reciclado.
-

Nederlands**Gebruiksaanwijzing: Zwarte Halloween Tafelkleed****Gebruiksaanwijzing:**

1. Gebruik het tafelkleed als decoratie voor de tafel op Halloween, voor thematische arrangementen of feesten.
2. Leg het tafelkleed op een schone, droge ondergrond om de esthetische uitstraling te behouden.
3. Vermijd contact met hete voorwerpen of scherpe objecten die het materiaal kunnen beschadigen.

Onderhoudsinstructies:

1. Was met de hand of in de wasmachine op koud water, bij voorkeur op een delicaat programma.
2. Laat het aan de lucht drogen, vermijd direct zonlicht om vervaging te voorkomen.
3. Strijk op lage temperatuur indien nodig.

Instructies voor verwijdering:

1. Als het tafelkleed beschadigd is, gooi het dan weg volgens de lokale voorschriften voor textielafval.
 2. Indien mogelijk, scheid de materialen voor recycling, vooral als het tafelkleed plastic componenten bevat.
 3. Vermijd het weggooien in huishoudelijk afval, omdat het materiaal gerecycled kan worden.
-

Italiano**Istruzioni per l'uso: Tovaglia nera di Halloween****Istruzioni per l'uso:**

1. Utilizza la tovaglia come decorazione per la tavola durante Halloween, per composizioni tematiche o per feste.
2. Posiziona la tovaglia su una superficie pulita e asciutta per mantenerne l'aspetto estetico.
3. Evita il contatto con oggetti caldi o appuntiti che potrebbero danneggiare il materiale.

Istruzioni per la cura:

1. Lava a mano o in lavatrice con acqua fredda, preferibilmente con un ciclo delicato.
2. Asciuga all'aria, evitando l'esposizione diretta alla luce solare per prevenire lo sbiadimento.
3. Stirare a bassa temperatura se necessario.

Istruzioni per lo smaltimento:

1. Se la tovaglia è danneggiata, smaltiscila secondo le normative locali per i rifiuti tessili.
2. Se possibile, separa i materiali per il riciclaggio, ad esempio se la tovaglia contiene componenti plastici.
3. Evita di gettarla nei rifiuti domestici, poiché il materiale può essere riciclato.

